

LMArte



Sculpt masterpieces

歯科用充填器

# LMアルテ

LM アルテ アプリカ LM 46-49 XSi



LM アルテ コンデンサー LM 488-489 XSi



LM アルテ フィスラ LM 481-487 XSi



LM アルテ ミスラ LM 496-497 XSi



LM アルテ エクセソ LM 307-308 XSi



STYLEITALIANO  
SHADE GUIDES

LM-Arte by Style Italiano

Walter Devoto DDS &  
Angelo Putignano MD, DDS デザイン

Style Italiano は審美修復歯科を専門とする  
活動的な臨床医と研究者のスタディーグループです。  
詳しくは、[www.styleitaliano.org](http://www.styleitaliano.org) または  
[www.facebook.com/styleitaliano](https://www.facebook.com/styleitaliano) をご覧ください。



Video library  
ビデオライブラリー

CLICK!

「LM アルテ」の動画は、白水ホームページ  
(<http://www.hakusui-trading.co.jp/>)  
のトップページ左下のビデオライブラリー  
からご覧頂けます。

LM

feel the  
difference

# LM アルテで審美的なレイヤリング

LM Arte は審美的な修復物のための革新的なインスツルメントセットです。これらのインスツルメントは、審美歯科を専門とする歯科医師のグループ「Style Italiano」と協力して開発されました。LM-Arte は特にコンポジットレジンに使用します。高品質で材料が付着しない LM-DuraGradeMax (美しい光沢のスーパー Steele) で作られています。各インスツルメントはカラーコード化されており、その名前は、簡単、効率的、短時間の修復治療を可能にする主な機能から名付けられました。



Applica

## LM アルテ アプリカ

柔らかい適用

この薄型で柔軟なスパチュラはコンポジットレジンの適用と審美的な形成のためにデザインされました。弾力のあるワーキングエンドがレジンをお歯の形態にやさしく正確に築盛します。アプリカは幅の狭いスペースにもマトリックスバンドに沿わせても使用することができます。

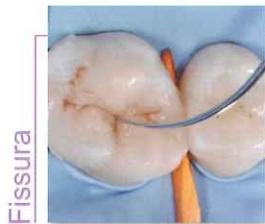


Condensa

## LM アルテ コンデンサー

ソフトな充填

この長く丸いプラグーは特にコンポジットレジンの形成のためにデザインされました。カーブをつけたシャックがあらゆる窩洞へのアクセスを可能にします。太いチップと細いチップが付いているので、様々な大きさの前歯および臼歯部の窩洞に対応します。ワーキングエンドは丸みがあるため、コンポジットレジンがくっつかずに繊細な充填をすることができます。

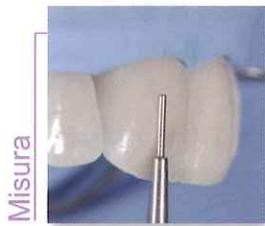


Fissura

## LM アルテ フィスラ

繊細な形成

先端が細く尖った形成用インスツルメントです。円錐形のチップは形成に最適で、この1本だけで臼歯部の咬合面を解剖学的形態に形成することができます。プローブ形の細いチップは裂溝やマメロンの形成、および特徴付け用のコンポジットレジンやシーラントの築盛に適しています。柔軟性があるので、歯面の余剰な接着レジンの探査もやさしくできます。

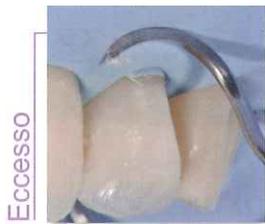


Misura

## LM アルテ ミスラ

正確な計測

このユニークなインスツルメントは、前歯修復物におけるコンポジットレジンの水平的、垂直的な厚みを計測することができます。築盛後、デンチンレジンの重合を行う前に、天然歯のエナメル質の上にこのインスツルメントの細い方の円錐形チップを水平に置きます。すると、円錐形チップの下に残った未重合のコンポジットレジンがやさしく形作られ、エナメルコンポジット層に最適なスペース (0.5 ~ 0.7mm) を残します。太く短い方のチップは形成済みの窩洞のマーzin上に垂直に置きます。するとチップの端が天然歯質のエナメル質上に残ります。こうしてフィニッシングラインに適用する透明なレジンを正確に決定することができます。その結果、最終的に審美的な修復物は適切な量のオパークとトランスルーセントコンポジットが適用することができ、不快なグレー効果が生じません。



Eccesso

## LM アルテ エクセン

きれいな仕上げ

余剰なコンポジットレジンやボンディング材を除去するインスツルメントです。特別な角度をつけたワーキングエンドは前歯の歯頸部や臼歯部の隣接歯間での除去に理想的です。この繊細かつ硬いインスツルメントは、最適な長さ、太さ、幅を持ったブレードが特徴です。

一般医療機器 医療機器届出番号 27B1X00020224017

# LMArte

LM

feel the difference

LM インスツルメンツ社  
(フィンランド)

## 白水貿易株式会社

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814  
〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クスタ12F ☎(03)5217-4618  
〒464-0075 名古屋市千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877  
〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400  
〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618  
<http://www.hakusui-trading.co.jp/>

2013.03.P.5,000